

QUICK START GUIDE

BC

REFLECTAERO

JBL

HARMAN



WHAT'S IN THE BOX



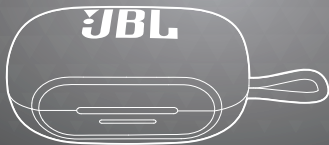
S/M/L



S/M/L



SCAN ME



APP



JBL HEADPHONES

GET EVEN MORE CONTROL AND PERSONALIZATION OF YOUR LISTENING EXPERIENCE WITH THIS FREE APP.



HOW TO WEAR

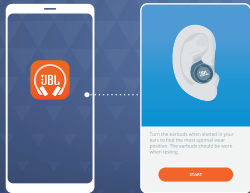
1 MIX AND MATCH FOR A PERFECT FIT AND AUDIO PERFORMANCE



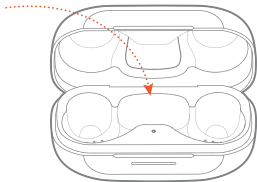
2



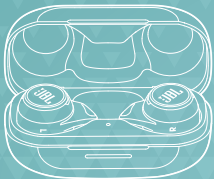
3



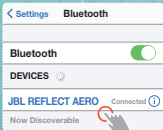
FIRST TIME USE



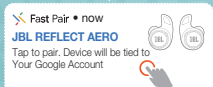
POWER ON & CONNECT



OTHERS



ANDROID™ 6.0+

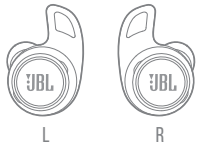


CHOOSE "JBL REFLECT AERO" TO CONNECT



Fast Pair

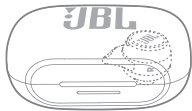
DUAL CONNECT + SYNC



STEREO MODE



MONO MODE



MULTI-POINT CONNECTION



● TAP × 1
— HOLD (5s)



(MAXIMUM 2 DEVICES)

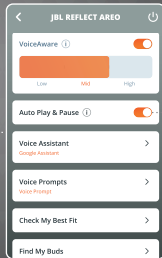
CONTROLS



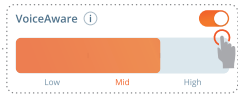
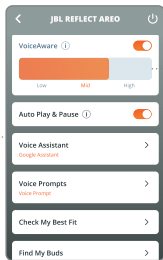
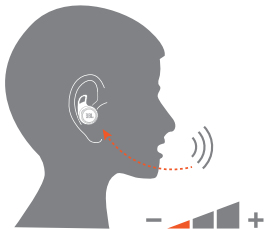
* ENABLE ADVANCE CONTROLS BY CONNECTING YOUR JBL REFLECT AERO TO JBL HEADPHONES APP .

** ENABLE YOUR VOICE ASSISTANT THROUGH JBL HEADPHONES APP AND ASSIGN IT TO YOUR PREFERRED EARBUD (L/R).

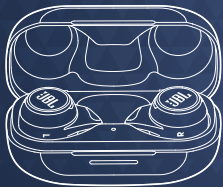
AUTO PLAY/PAUSE



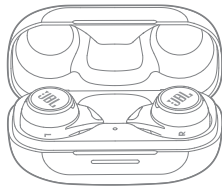
VOICEAWARE



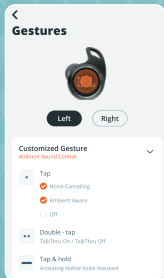
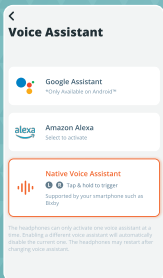
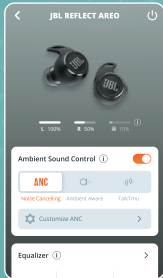
POWER OFF



FACTORY RESET



DO MORE WITH THE APP



HANDS-FREE VOICE CONTROL

GET MORE DONE ON THE GO. SAY "OK GOOGLE" TO GET STARTED.

"Play my Workout playlist"

"Turn on noise cancellation"

"Turn off ambient mode"

"What's my schedule today?"

"Set an alarm for 7 AM"



NOTE: ONLY AVAILABLE ON ANDROID™

HANDS-FREE VOICE CONTROL

ASK ALEXA TO PLAY MUSIC, ANSWER QUESTIONS, PLAY THE NEWS, CHECK THE WEATHER, SET ALARMS, CONTROL COMPATIBLE SMART HOME DEVICES, AND MORE.

"Alexa, play today's hits"

"Alexa, volume up."

"Alexa, skip this song."

"Alexa, what's the weather?"

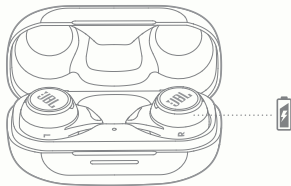
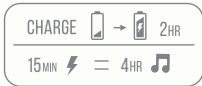
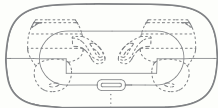
"Alexa, turn off the TV."

"Alexa, start my commute"

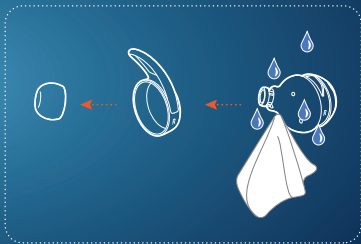


NOTE: ANDROID™ 6.0 OR HIGHER IS REQUIRED FOR FULL ACCESS TO ALEXA FEATURES WHEN USING THIS DEVICE. ALEXA ISN'T AVAILABLE IN ALL LOCATIONS.

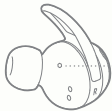
CHARGING



WATERPROOF & DUSTPROOF IP68



LED BEHAVIORS



BT CONNECTING



BT CONNECTED



BT NOT CONNECTED



BT CONNECTING



BT CONNECTED



BT NOT CONNECTED



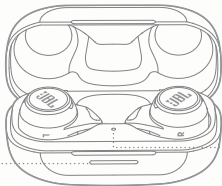
LOW BATTERY



CHARGING



FULLY CHARGED



TECH SPEC

| | |
|---|--|
| Model: | REFLECT AERO |
| Driver size: | 6.8 mm/ 0.268" Dynamic Driver |
| Power supply: | 5 V --- 1 A |
| Earbud: | 6.65 g per pc (13 g combined)/ 0.0147 lbs per pc (0.029 lbs combined) |
| Charging case: | 45 g/ 0.099 lbs |
| Earbud battery type: | Lithium-ion polymer (65 mAh/ 3.85 V) |
| Charging case battery type: | Lithium-ion polymer (400 mAh/ 3.85 V) |
| Charging time: | < 2 hrs from empty |
| Talk time with ANC on: | up to 3.5 hrs |
| Talk time with ANC off: | up to 4.5 hrs |
| Music playtime with BT on and ANC off: | up to 8 hrs |
| Music playtime with BT on and ANC on: | up to 7 hrs |

| | |
|---|---------------------------------|
| Frequency response: | 20 Hz - 20 kHz |
| Impedance: | 16 ohm |
| Sensitivity: | 105 dB SPL@1 kHz |
| Maximum SPL: | 94 dB |
| Microphone sensitivity: | -38 dBV/Pa@1 kHz |
| Bluetooth version: | 5.2 |
| Bluetooth profile version: | A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.8 |
| Bluetooth transmitter frequency range: | 2.400 GHz - 2.4835 GHz |
| Bluetooth transmitter power: | < 10 dBm |
| Bluetooth transmitter modulation: | GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK |
| Maximum operation temperature: | 45 °C |



FR**CONTENU DE LA BOÎTE
APPLICATION**

Obtenez encore plus de contrôle et de personnalisation de votre expérience d'écoute avec cette application gratuite.

COMMENT LES PORTER

Choisissez et associez pour un maintien et des performances audio parfaits

**PREMIÈRE UTILISATION
ALLUMAGE ET CONNEXION**

Autres
Android™ 6.0+
Choisissez « JBL REFLECT AERO » pour la connexion

DUAL CONNECT + SYNC

Mode stéréo
Mode mono
CONNEXION MULTIPPOINT

2 appareils maximum.
Toucher | Maintenir

COMMANDES

ANC (RBA)*
Ambient Aware (perception de l'environnement)*
Talkthru*

Bixby/siri®/autres Assistants vocaux**

* Activez les commandes avancées en connectant vos JBL REFLECT AERO à l'application JBL Headphones 

** Activez votre assistant vocal via l'application JBL Headphones et affectez-le à l'écouteur de votre choix (G/D).

**LECTURE/PAUSE AUTO
VOICEAWARE**

**ARRÊT
RÉINITIALISATION D'USINE
PLUS DE POSSIBILITÉS AVEC
L'APPLICATION**

**CHARGE
ÉTANCHÉITÉ À L'EAU ET À LA
POUSSIÈRE IP68
SIGNIFICATIONS DES TÉMOINS**

Batterie faible
Charge
Charge complète
Connexion BT
BT connecté
BT non connecté

SPÉC. TECHNIQUES

| | |
|---|---|
| Modèle : | REFLECT AERO |
| Taille de haut-parleur : | Haut-parleur dynamique de 6,8 mm / 0,268" |
| Alimentation électrique : | 5 V --- 1 A |
| Écouteurs : | 6,65 g pièce (13 g combinés) / 0,0147 lbs pièce (0,029 lbs combinés) 45 g / 0,099 lbs |
| Boîtier chargeur : | Polymère lithium-ion (65 mAh / 3,85 V) |
| Type de batterie des écouteurs : | Polymère lithium-ion (400 mAh / 3,85 V) |
| Type de batterie du boîtier chargeur : | < 2 h depuis vide |
| Temps de charge : | |
| Autonomie de conversation avec ANC (RBA) active : | jusqu'à 3,5 heures |
| Autonomie de conversation avec ANC (RBA) inactive : | jusqu'à 4,5 heures |
| Autonomie de lecture de musique avec BT actif et ANC (RBA) inactive : | jusqu'à 8 h |
| Autonomie de lecture de musique avec BT et ANC (RBA) actifs : | jusqu'à 7 heures |
| Réponse en fréquence : | 20 Hz - 20 kHz |
| Impédance : | 16 ohms |
| Sensibilité : | 105 dB SPL à 1 kHz |
| Pression sonore max. : | 94 dB |
| Sensibilité du microphone : | -38 dBV/Pa à 1 kHz |
| Version du Bluetooth : | 5.2 |
| Version du profil Bluetooth : | A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.8 |
| Bande de fréquences de l'émetteur Bluetooth : | 2,400 GHz - 2,4835 GHz |
| Puissance de l'émetteur Bluetooth : | < 10 dBm |
| Modulation de l'émetteur Bluetooth : | GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK |
| Température de fonctionnement maximale : | 45 °C |

DA**HVAD ER DER I ÆSKEN
APP**

Få mere kontrol og en personlig skræddersyet lytteoplevelse med denne gratis app.

SÅDAN BÆRES DE

Miks og match for at opnå en perfekt pasform og lyd

BRUG FØRSTE GANG**TÆND OG FORBIND**

Andre
Android™ 6.0+
Vælg "JBL REFLECT AERO" for at oprette forbindelse

DUAL CONNECT + SYNC

Stereotilstand
Monotilstand
FLERPUNKTSFORBINDELSE

Maksimalt 2 enheder
Tryk | Hold
BETJENING

ANC*
Ambient Aware*
Talkthru*
Bixby/Siri®/andre
Stemmeassistenter**

* Aktiver avancerede kontroller ved at forbinde din JBL REFLECT AERO til JBL Headphones-appen 

** Aktivér din stemmeassistent via JBL Headphones-appen, og knyt den til din foretrukne øretelefon (V/H).

**AUTOMATISK AFSPILNING/
PAUSE
VOICEAWARE**

**SLUK
NULSTILLING TIL
FABRIKSINDSTILLINGER
GØR MERE MED APPEN**

**OPLADNING
VANDTÆT OG STØVTÆT IP68
LED-SYMBOLER**

Lavt batteri
Oplader
Fuldt opladet
Bluetooth forbinder
Bluetooth forbundet
Bluetooth ikke forbundet

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

| | |
|--|---------------------------------------|
| Model: | REFLECT AERO |
| Enheds-størrelse: | 6,8 mm/ 0,268" dynamisk enhed |
| Strømforsyning: | 5 V --- 1 A |
| Øretelefon: | 6,65 g pr. stk (13 g samlet) |
| Opladningsetui: | 45 g |
| Batteritype (øretelefoner): | Lithium-ion polymer (65 mAh/ 3,85 V) |
| Batteritype (opladningsetui): | Lithium-ion polymer (400 mAh/ 3,85 V) |
| Opladningstid: | < 2 timer fra tom |
| Taletid med ANC slået til: | op til 3,5 timer |
| Taletid med ANC slået fra: | op til 4,5 timer |
| Musikspilletid med Bluetooth tændt og ANC slukket: | op til 8 timer |
| Musikspilletid med Bluetooth tændt og ANC tændt: | op til 7 timer |
| Frekvensområde: | 20 Hz - 20 kHz |
| Impedans: | 16 ohm |
| Følsomhed: | 105 dB SPL ved 1 kHz |
| Maksimal SPL: | 94 dB |
| Mikrofonfølsomhed: | -38 dBV/Pa ved 1 kHz |
| Bluetooth-version: | 5.2 |
| Bluetooth-profil-version: | A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.8 |
| Bluetooth-senders frekvensområde: | 2,400 GHz - 2,4835 GHz |
| Bluetooth-sendeeffekt: | < 10 dBm |
| Bluetooth-sendemodulation: | GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK |
| Maksimal driftstemperatur: | 45 °C |

DE

VERPACKUNGSMATERIAL APP

Hole dir mit dieser kostenlosen App noch mehr Kontrolle und Personalisierung für dein Hörerlebnis.

TRAGEMÖGLICHKEITEN

Für eine perfekte Passform und Audio-Performance können die Aufsätze gemischt werden

ERSTMALIGE VERWENDUNG EINSCHALTEN UND VERBINDEN

Weitere
Android™ 6.0+
„JBL REFLECT AERO“ zum
Verbinden auswählen

DUAL CONNECT + SYNC

Stereo-Modus
Mono-Modus
MULTI-POINT-VERBINDUNG

Maximal 2 Geräte

Tippen | Halten


STEUERELEMENTE

ANC (Aktives Noise-Cancelling)*
Ambient Aware
(Umgebungsbewusst)*

Talkthru (Gesprächsbereit)*

Bixby / Siri* / Weitere

Sprachassistenten**

* Aktiviere erweiterte Steuerelemente, indem du die JBL REFLECT AERO mit der JBL Headphones-App verbindest .

** Aktiviere den Sprachassistenten über die JBL Headphones-App und weise ihn deinem bevorzugten Ohrhörer zu (L/R).

AUTOM. WIEDERGABE/PAUSE VOICEWARE AUSSCHALTEN

RESET AUF DIE WERKSEIN- STELLUNGEN

MACH NOCH MEHR MIT DER APP AUFLADEN

WASSER- UND STAUBDICHT GEMÄSS IP68

LED-VERHALTEN

Akku schwach

Wird geladen

Voll geladen

BT wird verbunden

BT verbunden

BT nicht verbunden

TECHNISCHE DATEN

| | |
|---|--|
| Modell: | REFLECT AERO |
| Treibergröße: | Dynamischer 6,8 mm Treiber |
| Energieversorgung: | 5 V --- 1 A |
| Ohrhörer: | 6,65 g pro Stk. (13 g zusammen) |
| Ladebox: | 45 g |
| Ohrhörer-Akkutyp: | Lithium-Ionen-Akku (65 mAh/3,85 V) |
| Ladebox-Akkutyp: | Lithium-Ionen-Polymer (400 mAh/3,85 V) |
| Ladezeit: | < 2 Std. ab Akku leer |
| Sprechzeit mit ANC ein: | Bis zu 3,5 Std. |
| Sprechzeit mit ANC aus: | Bis zu 4,5 Std. |
| Musikwiedergabezeit mit eingeschaltetem BT und ausgeschaltetem ANC: | Bis zu 8 Std. |
| Musikwiedergabezeit mit eingeschaltetem ANC und BT: | Bis zu 7 Std. |
| Frequenzbereich: | 20 Hz – 20 kHz |
| Impedanz: | 16 Ohm |
| Empfindlichkeit: | 105 dB Schalldruckpegel bei 1 kHz |
| Maximaler Schalldruckpegel: | 94 dB |
| Mikrofonempfindlichkeit: | -38 dBV/Pa bei 1 kHz |
| Bluetooth-Version: | 5.2 |
| Bluetooth-Profilversion: | A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.8 |
| Frequenzbereich für die Bluetooth-Übertragung: | 2,400–2,4835 GHz |
| Bluetooth-Übertragungsleistung: | < 10 dBm |
| Bluetooth-Übertragungsmodulation: | GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK |
| Maximale Betriebstemperatur: | 45 °C |

EL**ΠΕΡΙΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ****ΕΦΑΡΜΟΓΗ**

Εξασφαλίστε ακόμα μεγαλύτερο έλεγχο και εξατομίκευση της εμπειρίας ακρόασης με αυτή την δωρεάν εφαρμογή.

ΠΩΣ ΝΑ ΤΟ ΦΟΡΕΣΕΤΕ

Ταιριάξτε τα για τέλεια εφαρμογή και μεγάλη απόδοση ήχου **ΧΡΗΣΗ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ**

ΑΝΑΜΜΑ & ΣΥΝΔΕΣΗ

Άλλες Android™ 6.0+
Επιλέξτε "JBL REFLECT AERO" για να συνδεθείτε

ΔΙΠΛΗ ΣΥΝΔΕΣΗ + ΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ

Στερεοφωνική λειτουργία
Μονοφωνική λειτουργία
ΣΥΝΔΕΣΗ ΠΟΛΛΑΠΛΩΝ ΣΗΜΕΙΩΝ

Το παλιό 2 συσκευές
Πατήστε | Διατήρηση

ΕΛΕΓΧΟΣ

ANC*
Ambient Aware (Αντίληψη περιβάλλοντος)*
Talkthru*

Bixby / Siri® / Άλλα
Βοηθοί φωνής**

* Ενεργοποιήστε τους προηγμένους ελέγχους συνδέοντας το JBL REFLECT AERO στην εφαρμογή JBL Headphones .

** Ενεργοποιήστε τον βοηθό φωνής μέσω της εφαρμογής JBL Headphones και αντιστοιχίστε την στο ακουστικό που προτιμάτε (L/R).

ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ/ ΠΑΥΣΗ**VOICEAWARE****ΣΒΗΣΙΜΟ****ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΩΝ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ****ΚΑΝΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ****ΦΟΡΤΙΣΗ ΣΕ ΕΞΕΛΙΞΗ****ΑΝΤΟΧΗ ΣΤΟ ΝΕΡΟ ΚΑΙ ΣΤΗ ΣΚΟΝΗ IP68****ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ LED**

Χαμηλή στάθμη μπαταρίας

Φορτίση

Έχει φορτίσει πλήρως

Σύνδεση BT

BT συνδέθηκε

BT δεν συνδέθηκε

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μοντέλο:

Μέγεθος οδηγού:

Τροφοδοσία:

Ακουστικό:

Θήκη φόρτισης:

Τύπος μπαταρίας ακουστικού:

Τύπος μπαταρίας θήκης φόρτισης:

Χρόνος φόρτισης:

Χρόνος ομιλίας με το ANC ενεργοποιημένο:

Χρόνος ομιλίας με το ANC απενεργοποιημένο:

Διάρκεια αναπαραγωγής μουσικής με το BT και το ANC απενεργοποιημένο:

Διάρκεια αναπαραγωγής μουσικής με το BT και το ANC ενεργοποιημένα:

Συχνότητα απόκρισης:

Αντίσταση:

Ευαισθησία:

Μέγιστο SPL:

Ευαισθησία μικροφώνου:

Έκδοση Bluetooth:

Έκδοση προφίλ Bluetooth:

Εύρος συχνοτήτων πομπού

Bluetooth:

Ισχύς πομπού Bluetooth:

Διαμόρφωση πομπού Bluetooth:

Μέγιστη θερμοκρασία λειτουργίας:

REFLECT AERO

6,8 mm/0,268" Δυναμικός οδηγός

5 V === 1 A

6,65 g ανά τμχ. (13 g μαζι)/

0,0147 lbs ανά τμχ. (0,029 lbs μαζι)

45 g/ 0,099 lbs

Πολυμερών ιόντων λιθίου (65

mAh/ 3,85 V)

Πολυμερών ιόντων λιθίου (400

mAh/ 3,85 V)

< 2 ώρες όταν είναι άδεια

έως 3,5 ώρες

έως 4,5 ώρες

έως 8 ώρες

έως 7 ώρες

20 Hz - 20 kHz

16 ohm

105 dB SPL@1 kHz

94 dB

-38 dBV/Pa@1 kHz

5.2

A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.8

2,400 GHz - 2,4835 GHz

< 10 dBm

GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK

45 °C

ES**CONTENIDO DE LA CAJA APLICACIÓN**

Consigue todavía más control y personaliza tu escucha con más detalle en esta aplicación gratuita.

CÓMO AJUSTARLOS

Combínalos para lograr el ajuste y el rendimiento de audio perfectos

USO POR PRIMERA VEZ**ENCENDER Y CONECTAR**

Otros

Android™ 6.0+

Selecciona "JBL REFLECT AERO"

para conectar

DUAL CONNECT + SYNC

Modo estéreo

Modo mono

CONEXIÓN MULTIPUNTO

Máximo 2 dispositivos

Tocar | Mantener


CONTROLES

ANC (Cancelación activa del ruido)*

Ambient Aware (Escucha del entorno)*

Talkthru*

Bixby / Siri® / Otros
Asistentes de voz**

* Activa los controles avanzados conectando tus JBL REFLECT AERO a la aplicación JBL Headphones .

** Activa el asistente de voz mediante la aplicación JBL Headphones y asígnalo al auricular que prefieras (izquierdo o derecho).

REPRODUCCIÓN/PAUSA**AUTOMÁTICA****VOICEAWARE****APAGAR****RESTABLECIMIENTO A LA CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA****CONSIGUE MÁS CON LA APLICACIÓN****CARGA****A PRUEBA DE AGUA Y****POLVO IP68****COMPORTAMIENTOS DE LOS LED**

Batería baja

Cargando

Carga completa

conectando Bluetooth

Bluetooth conectado

Bluetooth no conectado

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

| | |
|---|---|
| Modelo: | REFLECT AERO |
| Tamaño de la unidad: | Unidad dinámica de 6,8 mm |
| Alimentación: | 5 V --- 1 A |
| Auricular: | 6,65 g por unidad (13 g combinados) |
| Funda de carga: | 45 g |
| Tipo de batería del auricular: | Ion de litio polimérica (65 mAh/3,85 V) |
| Tipo de batería de la funda de carga: | Polimérica de iones de litio (400 mAh/3,85 V) |
| Tiempo de carga: | < 2 h desde carga agotada |
| Tiempo de conversación con ANC (cancelación activa del ruido) activada: | hasta 3,5 h |
| Tiempo de conversación con ANC (cancelación activa del ruido) desactivada: | hasta 4,5 h |
| Tiempo de reproducción de música con la función Bluetooth activada y la ANC (cancelación activa del ruido) desactivada: | hasta 8 h |
| Tiempo de reproducción de música con las funciones de Bluetooth y ANC (Cancelación activa del ruido) activadas: | hasta 7 horas |
| Intervalo de frecuencias: | 20 Hz - 20 kHz |
| Impedancia: | 16 Ohm |
| Sensibilidad: | 105 dB NPS a 1 kHz |
| NPS máximo: | 94 dB |
| Sensibilidad del micrófono: | -38 dBV/Pa a 1 kHz |
| Versión Bluetooth: | 5.2 |
| Versión del perfil de Bluetooth: | A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.8 |
| Intervalo de frecuencias del transmisor Bluetooth: | 2,400 GHz - 2,4835 GHz |
| Potencia del transmisor Bluetooth: | < 10 dBm |
| Modulación del transmisor Bluetooth: | GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK |
| Temperatura máxima de funcionamiento: | 45 °C |

FI

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ SOVELLUS

Tällä ilmaisella sovelluksella voit hallita kuuntelukokemustasi entistäkin paremmin ja muokata siitä henkilökohtaisemman.

KÄYTTÖOHJEET

Kokeile ja yhdistele, jotta saat parhaan istuvuuden ja äänenlaadun

ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA VIRRRAN KYTKEMINEN JA YHDISTÄMINEN

Muut
Android™ 6.0+
Valitse "JBL REFLECT AERO"
muodostaaksesi yhteyden
KAKSOISLIITÄNTÄ + SYNKR.

Stereotila
Monotila
MONIPISTEYHTEYS

Enintään 2 laitetta
Napauta | Pidä

OHJAIMET

ANC*
Ambient
Aware (Ympäristötietoisuus)*

Talkthru*

Bixby / Siri* / Muut

Puheavustajat**

* Ota käyttöön innovatiiviset ohjaimet yhdistämällä JBL REFLECT AERO sovellukseen JBL Headphones 

** Ota käyttöön puheavustajasi JBL Headphones -sovelluksen avulla ja määritä se haluamaasi nappikuulokkeeseen (V/O).

AUTOMAATTINEN TOISTO/TAUKO VOICEWARE

VIRTA POIS

TEHDASASETUSTEN PALAUTUS

LISÄÄ SOVELLUKSEN

KÄYTTÖMAHDOLLISUUKSIA

LATAUTUU

VEDENPITÄVÄ JA

PÖLYNKESTÄVÄ IP68

LED-MERKKIVALON TOIMINNOT

Akun varaus vähissä

Latautuu

Täysin ladattu

Muodostetaan BT-yhteyttä

BT yhdistetty

BT ei yhdistetty

TEKNISET TIEDOT

| | |
|---|---|
| Malli: | REFLECT AERO |
| Elementin koko: | 6,8 mm/ 0,268" dynaaminen elementti |
| Virransyöttö: | 5 V --- 1 A |
| Nappikuuloke: | 6,65 g/kpl (13 g yhdistettynä)/ 0,0147 paunaa/kpl (0,029 paunaa yhdistettynä) |
| Latauskotelo: | 45 g/ 0,099 paunaa |
| Nappikuulokkeen akun tyyppi: | Litium-ioni polymeeri (65 mAh/ 3,85 V) |
| Latauskotelon akkutyyppi: | Litium-ioni polymeeri (400 mAh/ 3,85 V) |
| Latausaika: | < 2 h tyhjistä |
| Puhe aika ANC päällä: | jopa 3,5 tuntia |
| Puhe aika ANC:n ollessa pois päältä: | jopa 4,5 tuntia |
| Toisto aika BT päällä ja ANC pois päältä: | jopa 8 h |
| Musiikin toisto aika BT ja ANC päällä: | jopa 7 tuntia |
| Taajuusvaste: | 20 Hz - 20 kHz |
| Impedanssi: | 16 ohmia |
| Herkkyys: | 105 dB SPL@1 kHz |
| Maksimi SPL: | 94 dB |
| Mikrofonin herkkyys: | -38 dBV/Pa@1 kHz |
| Bluetooth-versio: | 5.2 |
| Bluetooth-profiiliversio: | A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.8 |
| Bluetooth-lähetimen taajuusalue: | 2,400 GHz - 2,4835 GHz |
| Bluetooth-lähetimen teho: | < 10 dBm |
| Bluetooth-lähetimen modulaatio: | GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK |
| Maksimi käyttölämpötila: | 45 °C |

HU**A DOBOZ TARTALMA
ALKALMAZÁS**

Ezzel az ingyenes alkalmazással még több ellenőrzést és személyre szabott zenehallgatási élményt kaphat.

A HASZNÁLAT MÓDJA

Keverje össze és válassza ki a tökéletes egyezés és audio-teljesítmény eléréséhez

**ELSŐ HASZNÁLAT
BEKAPCSOLÁS ÉS CSAT-
LAKOZÁS**

Egyebek
Android™ 6.0+

Válassza a „JBL REFLECT AERO” ele-
met a csatlakozáshoz

**KETTŐS CSATLAKOZÁS +
SZINKRONIZÁLÁS**

Sztereó üzemmód

Monó üzemmód

MULTIPONTOS CSATLAKOZÁS

Maximum 2 eszköz

Koppintás | Tartsa lenyomva

VEZÉRLŐK

ANC*

Ambient Aware (Környezeti zaj
beengedése)*

Talkthru*

Bixby / Siri® / Egyebek

Hangasszisztensek**

* Engedélyezze a fejlett vezérlőket a JBL REFLECT AERO csatlakoztatásával a JBL Headphones alkalmazáshoz 

** Engedélyezze a hangvezérlési asszisztens JBL Headphones alkalmazáson keresztül történő használatát és társítsa azt bármely fülhallgatóhoz (bal/jobb).

**AUTOMATIKUS LEJÁTSZÁS/
SZÜNET****VOICEWARE****KIKAPCSOLÁS****GYÁRI VISSZAÁLLÍTÁS****TEGYEN TÖBBET AZ
ALKALMAZÁSSAL****TÖLTÉS****VIZÁLLÓ ÉS PORÁLLÓ IP68****LED TULAJDONSÁGAI**

Alacsony akkumulátortöltöttség

Töltés

Teljesen feltöltve

BT csatlakoztatása

BT csatlakoztatva

BT nincs csatlakoztatva

MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓK

Modell:

Hangszóró mérete:

Tápellátás:

Fülhallgató:

Töltőtok:

Fülhallgató akkumulátor típusa:

Töltőtok akkumulátorának típusa:

Töltési idő:

Beszélgetési idő ANC bekapcsolt

állapotban:

Beszélgetési idő ANC kikapcsolt

állapotban:

Lejátszási idő BT funkcióval és ANC

funkció nélkül:

Lejátszási idő BT funkcióval és ANC

funkcióval:

Frekvenciatartomány:

Impedancia:

Érzékenység:

Maximális SPL:

Mikrofon érzékenysége:

Bluetooth-verzió:

Bluetooth-profilverzió:

Bluetooth jeladó frekvencia-

tartománya:

Bluetooth-eladó teljesítmény:

Bluetooth jeladó moduláció:

Maximális üzemi hőmérséklet:

REFLECT AERO

6,8 mm / 0,268" dinamikus hangszóró

5 V --- 1 A

6,65 g darabonként (13 g együttesen)

45 g

Lítium-ion polimer (65 mAh / 3,85 V)

Lítium-ion polimer (400 mAh / 3,85 V)

< 2 óra teljesen lemerült állapotról

legfeljebb 3,5 óra

legfeljebb 4,5 óra

legfeljebb 8 óra

legfeljebb 7 óra

20 Hz - 20 kHz

16 ohm

105 dB SPL 1 kHz-en

94 dB

-38 dBV/Pa 1 kHz-en

5.2

A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.8

2,400 GHz - 2,4835 GHz

< 10 dBm

GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK

45 °C

IT**CONTENUTO DELLA
CONFEZIONE
APP**

Otteni un maggiore controllo e personalizzazione della tua esperienza di ascolto con questa App gratuita.

COME INDOSSARLI

Mischia e abbinare per comfort e prestazioni audio perfetti

AL PRIMO UTILIZZO**ACCENSIONE E COLLEGAMENTO**

Altri

Android™ 6.0+

Scegli "JBL REFLECT AERO" per effettuare il collegamento

DUAL CONNECT + SYNC

Modalità Stereo

Modalità mono

CONNESSIONE MULTI-PUNTO

Massimo 2 dispositivi

Tocca | Tieni premuto

CONTROLLI


ANC*

Ambient Aware*

Talkthru*

Bixby / Siri® / Altri

Assistenti Vocali**

* Attiva i controlli avanzati collegando le tue JBL REFLECT AERO all'app JBL Headphones 

** Attiva il tuo assistente vocale tramite l'app JBL Headphones ed assegnalo all'auricolare preferito (L/R).

PLAY/PAUSA AUTOMATICI**VOICEWARE****SPEGNIMENTO****RIPRISTINO ALLE IMPOSTAZIONI****PREDEFINITE****FAI DI PIÙ CON L'APP****RICARICA****WATERPROOF & DUSTPROOF****IP68****COMPORTEMENTO DEI LED**

Batteria scarica

In carica

Completamente carica

Collegamento BT

BT collegato

BT non collegato

SPECIFICHE TECNICHE

| | |
|---|--|
| Modello: | REFLECT AERO |
| Dimensione del driver: | Driver dinamico da 6,8 mm/ 0,268" |
| Alimentazione: | 5 V === 1 A |
| Auricolari: | 6,65 g per pz (13 g combinato)/ 0,0147 lb per pz (0,029 lb combinato) 45 g/0,099 lbs |
| Custodia di ricarica: | Polimero agli ioni di litio (65 mAh/3,85 V) |
| Tipo di batteria degli auricolari: | Polimero agli ioni di litio (400 mAh/3,85 V) |
| Tipo di batteria custodia di ricarica: | < 2 ore da scariche |
| Tempo di ricarica: | |
| Autonomia in conversazione con ANC attivata: | fino a 3,5 ore |
| Autonomia in conversazione con ANC disattivata: | fino a 4,5 ore |
| Autonomia in riproduzione con BT attivo e ANC spenta: | fino a 8 ore |
| Autonomia in riproduzione con BT e ANC attivi: | fino a 7 ore |
| Risposta in frequenza: | 20 Hz - 20 kHz |
| Impedenza: | 16 ohm |
| Sensibilità: | 105 dB SPL@1 kHz |
| SPL massimo: | 94 dB |
| Sensibilità del microfono: | -38 dBV/Pa@1 kHz |
| Versione Bluetooth: | 5.2 |
| Versione profilo Bluetooth: | A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.8 |
| Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth: | 2.400 GHz - 2.4835 GHz |
| Potenza del trasmettitore Bluetooth: | < 10 dBm |
| Modulazione del trasmettitore Bluetooth: | |
| Bluetooth: | GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK |
| Temperatura d'esercizio massima: | 45 °C |

NL

VERPAKKINGSINHOUD

APP

Geniet van nog meer controle en de mogelijkheid om jouw eigen leuisterervaring te creëren met deze gratis app.

DRAGEN

Mix en match voor de perfecte pasvorm en audioprestaties

INGEBRUIKNAME

INSCHAKELEN EN VERBINDEN

Anderen

Android™ 6.0+

Kies "JBL REFLECT AERO" om verbinding te maken

DUAL CONNECT + SYNC

Stereomodus

Mono-modus

MEERPUNTSVERBINDING

Maximaal 2 apparaten

Tik | Ingedrukt houden

BEDIENING

ANC* (Actieve ruisonderdrukking)

Ambient Aware* (Omgevingsbewust)

Talkthru*

Bixby / Siri* / Anderen

Spraakassistenten**

* Schakel geavanceerde

bediening in door je JBL REFLECT

AERO te verbinden met de JBL

Headphones-app 

** Activeer de stemassistent via

de JBL Headphones-app en wijs deze toe aan de oordopjes van naar voorkeur (L/R).

AUTOMATISCH AFSPLEN/PAUZE

VOICEAWARE

UITSCHAKELEN

FABRIEKINSTELLINGEN

DOE MEER MET DE APP

OPLADEN

WATERDICHT & STOFDICHT IP68

LED-FUNCTIES

Batterij bijna leeg

Opladen

Volledig opgeladen

BT verbinden

BT verbonden

BT niet verbonden

TECHNISCHE SPECIFICATIES

| | |
|--|--|
| Model: | REFLECT AERO |
| Maat van driver: | 6,8 mm/0.268" dynamische driver |
| Voeding: | 5 V === 1 A |
| Oordopjes: | 6,65 g per stuk (13 g gecombineerd)/ 0.0147 lbs per stuk (0.029 lbs gecombineerd) |
| Oplaaadetui: | 45 g/0,099 lbs |
| Type oordopjesbatterij: | Lithium-ion polymeer (65 mAh/ 3,85 V) |
| Batterijtype oplader: | Lithium-ion-polymeer (400 mAh/3,85 V) |
| Oplaaadtijd: | < 2 uur wanneer leeg |
| Gesprekstijd met ANC aan: | tot 3,5 uur |
| Gesprekstijd met ANC uit: | tot 4,5 uur |
| Muziekafspeeltijd met BT aan en ANC uit: | tot 8 uur |
| Muziekafspeeltijd met BT aan en ANC aan: | maximaal 7 uur |
| Frequentierespons: | 20 Hz - 20 kHz |
| Impedantie: | 16 ohm |
| Gevoeligheid: | 105 dB SPL@1 kHz |
| Maximum SPL: | 94 dB |
| Microfoongevoeligheid: | -38 dBV/Pa@1 kHz |
| Bluetooth-versie: | 5.2 |
| Bluetooth-profielversie: | A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.8 |
| Frequentiebereik Bluetooth-zender: | 2.400 GHz - 2.4835 GHz |
| Vermogen Bluetooth-zender: | < 10 dBm |
| Modulatie Bluetooth-zender: | GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK |
| Maximale bedrijfstemperatuur: | 45 °C |

NO**DETTE ER I ESKEN APP**

Få bedre kontroll og tilpasning av lytteopplevelsen med denne gratisappen.

SLIK BRUKES PRODUKTET

Miks og match for å finne den perfekte passformen og lyden

FØRSTE GANGS BRUK**SLÅ PÅ OG KOBLE TIL**

Andre
Android™ 6.0+

DOBBELTTILKOBLING + SYNKRONISERING

Stereomodus
Monomodus

FLERPUNKTSFORBINDELSE

Maks. 2 enheter
Tapp | Hold

KONTROLLER

ANC*
Ambient Aware*
Talkthru*
Bixby / Siri* / Annet
Stemmeassistenter**

* Aktiver avanserte kontroller ved å koble JBL REFLECT AERO til JBL Headphones-appen .

** Aktiver taleassistenten gjennom JBL Headphones-appen og tilordne den til den foretrukne øreproppen (H/V).

AUTOMATISK AVSPILLING/ PAUSE**VOICEAWARE****STRØM AV****FABRIKKTILBAKESTILLING****GJØR MER MED APPEN****LADING****VANNTETT OG STØVTETT,****IP68-KLASSIFISERT****LED-ATFERD**

Lite batteri

Lader

Fulladet

BT koble til

BT tilkoblet

BT ikke tilkoblet

TEKNISKE SPESIFIKASJONER**Modell:****Driverstørrelse:****Strømforsyning:****Ørepropp:****Ladeeske:****Øreproppens batteritype:****Ladeeskens batteritype:****Ladetid:****Taletid med ANC på:****Taletid med ANC av:****Musikkavspillingstid med BT på****og ANC av:****Musikkavspillingstid med BT på****og ANC på:****Frekvensrespons:****Impedans:****Følsomhet:****Maksimal SPL:****Mikrofonfølsomhet:****Bluetooth-versjon:****Bluetooth-profilversjon:****Frekvensområde for Bluetooth-****sender:****Bluetooth-senderens strøm:****Modulasjon for Bluetooth-sender:****Maks driftstemperatur:**

REFLECT AERO

6,8 mm / 0,268" dynamisk driver

5 V --- 1 A

6,65 g pr. stk. (13 g kombinert) /
0,0147 pund pr. stk. (0,029 pund
kombinert)

45 g / 0,999 pund

Litium-ion-polymer (65 mAh / 3,85 V)

Litium-ion-polymer (400 mAh / 3,85 V)

< 2 timer når tomt

opptil 3,5 timer

opptil 4,5 timer

opptil 8 timer

opptil 7 timer

20 Hz - 20 kHz

16 ohm

105 dB SPL ved 1 kHz

94 dB

-38 dBV/Pa ved 1 kHz

5.2

A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.8

2,400 GHz - 2,4835 GHz

< 10 dBm

GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK

45 °C

PL**ZAWARTOŚĆ ZESTAWU APLIKACJA**

Zyskaj jeszcze większą kontrolę i możliwość personalizacji brzmienia, wykorzystując tę bezpłatną aplikację.

JAK KORZYSTAĆ ZE SŁUCHAWEK

Połącz ze sobą odpowiednie końcówki i wkładki, aby uzyskać wygodę noszenia słuchawek i najlepsze parametry audio

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM**WŁĄCZENIE ZASILANIA I****ŁĄCZENIE**

Inne

Android™ 6.0+

Wybierz „JBL REFLECT AERO”, aby się połączyć.

DUAL CONNECT + SYNC

Tryb dźwięku stereo

Tryb dźwięku mono

POŁĄCZENIE WIELOPUNKTOWE

Maks. dwa urządzenia

Stuknij | Przytrzymaj

ELEMENTY STEROWANIA

ANC*

Ambient Aware (włącz, by słyszeć otoczenie) *

Talkthru*

Bixby / Siri* / Inne

Asystenci głosowi**

* Włącz sterowanie zaawansowane, łącząc słuchawki JBL REFLECT AERO z aplikacją JBL Headphones .

** Włącz asystenta głosowego w aplikacji JBL Headphones i przypisz go do preferowanej słuchawki (L/P).

AUTOMATYCZNE ODTWARZANIE/ WSTRZYMANIE**VOICEAWARE****WYŁĄCZENIE ZASILANIA****PRZYWRACANIE USTAWIEŃ****FABRYCZNYCH****WIĘKSZE MOŻLIWOŚCI DZIĘKI****APLIKACJI****ŁADOWANIE****WODOODPORNE I PYŁOODPORNE,****IP68****DZIAŁANIE DIODY LED**

Niski poziom akumulatora

Ładowanie

Pełne naładowanie

Nawiązywanie połączenia BT

BT podłączone

BT niepodłączone

DANE TECHNICZNE

| | |
|--|---|
| Model: | REFLECT AERO |
| Rozmiar przetwornika: | Dynamiczny przetwornik 6,8 mm / 0,268" |
| Zasilanie: | 5 V === 1 A |
| Sluchawka: | 6,65 g każda (13 g razem) / 0,0147 funta każda (0,029 funta razem) |
| Pokrowiec ładujący: | 45 g / 0,099 funta |
| Typ akumulatora do słuchawek: | Bateria litowo-jonowa (65 mAh / 3,85 V) |
| Typ akumulatora w etui ładującym: | Bateria litowo-jonowa (400 mAh / 3,85 V) |
| Czas ładowania: | < 2 godz od wyczerpania |
| Czas rozmawiania z włączoną funkcją ANC: | do 3,5 godz. |
| Czas rozmawiania z wyłączoną funkcją ANC: | do 4,5 godz. |
| Czas odtwarzania muzyki z włączoną funkcją Bluetooth oraz wyłączoną funkcją ANC: | do 8 godz. |
| Czas odtwarzania muzyki z włączoną funkcją ANC oraz Bluetooth: | do 7 godz. |
| Pasma przenoszenia: | 20 Hz – 20 kHz |
| Impedancja: | 16 omów |
| Efektywność: | 105 dB SPL przy 1 kHz |
| Maksymalne ciśnienie akustyczne SPL: | 94 dB |
| Czułość mikrofonu: | -38 dBV/Pa przy 1 kHz |
| Wersja Bluetooth: | 5.2 |
| Wersja profilu Bluetooth: | A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.8 |
| Pasma przenoszenia nadajnika Bluetooth: | 2,400 GHz - 2,4835 GHz |
| Moc nadajnika Bluetooth: | < 10 dBm |
| Modulacja nadajnika Bluetooth: | GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK |
| Maks. temperatura robocza: | 45°C |

PT-BR

CONTEÚDO DA CAIXA APLICATIVO

Tenha mais controle e personalização na sua experiência de áudio com esse aplicativo gratuito.

MODO DE USAR

Experimente várias combinações até encontrar a mais apropriada e o melhor desempenho de sonoro

PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

LIGAR E CONECTAR

Outros
Android™ 6.0+
Escolha "JBL REFLECT AERO"
para conectar

DUAL CONNECT E SINCRONIZAÇÃO

Modo estéreo
Modo mono

CONEXÃO MULTI-POINT


Máximo de 2 dispositivos
Toque | Mantenha pressionado

CONTROLES

ANC (Cancelamento de Ruídos Adaptativo)*
Ambient Aware (permite ouvir o ambiente ao redor)*

Talkthru (permite conversar sem tirar os fones)*

Bixby, Siri™ ou Outros Assistentes de voz**

* Habilite os controles avançados conectando seu JBL REFLECT AERO ao aplicativo JBL Headphones 

** Com o aplicativo JBL Headphones, ative o assistente de voz e designe-o para um dos fones de ouvido (esquerdo ou direito).

PLAY/PAUSA AUTOMÁTICO VOICEAWARE

DESLIGA

RESTAURA CONFIGURAÇÕES

DE FÁBRICA

MAIS RECURSOS COM O APLICATIVO

CARREGANDO

À PROVA D'ÁGUA E DE

POEIRA IP68

FUNCIONAMENTO DO LED

Bateria fraca
Bateria carregando
Bateria carregada
Bluetooth conectando
Bluetooth conectado
Bluetooth não conectado

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

| | |
|---|---|
| Modelo: | REFLECT AERO |
| Tamanho do driver: | 6,8 mm/ 0,268" Driver Dinâmico |
| Alimentação de energia: | 5 V === 1 A |
| Fone de ouvido: | 6,65 g por peça (13 g combinados) / 0,0147 lbs por peça (0,029 lbs combinados) |
| Estojo para carregamento: | 45 g / 0,099 lbs |
| Tipo de bateria do fone de ouvido: | Bateria de polímero de lítio (65 mAh/3,85 V) |
| Bateria do estojo para carregamento: | Polímero de íon-lítio (400 mAh/3,85 V) |
| Tempo de carga: | < 2 horas (carga total) |
| Tempo de conversação com ANC ligado: | Até 3,5 horas |
| Tempo de conversação com ANC desligado: | Até 4,5 horas |
| Autonomia com Bluetooth e sem ANC: | Até 8 horas |
| Autonomia com Bluetooth e com ANC: | Até 7 horas |
| Resposta de frequência: | 20 Hz a 20 kHz |
| Impedância: | 16 ohms |
| Sensibilidade: | 105 dB SPL@1 kHz |
| SPL máximo: | 94 dB |
| Sensibilidade do microfone: | -38 dBV/Pa@1 kHz |
| Versão Bluetooth: | 5.2 |
| Versões de perfil Bluetooth: | A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.8 |
| Intervalo de frequência do transmissor Bluetooth: | 2,400 GHz a 2,4835 GHz |
| Potência de transmissão Bluetooth: | < 10 dBm |
| Modulação de transmissão Bluetooth: | GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK |
| Temperatura máxima de uso: | 45°C |

SV**DETTA FINNS I LÅDAN APP**

Få ännu mer kontroll och anpassning av dina musikupplevelser med den här gratis-appen.

HUR DE SKA SITTA

Blanda och välj optimal passform

för att få ett perfekt ljud

FÖRSTA ANVÄNDNINGEN**SLÅ PÅ & ANSLUT**

Övrigt

Android™ 6.0+

Välj "JBL REFLECT AERO" för

att ansluta

DUAL CONNECT + SYNC

Stereo-läge

Mono-läge

FLERPUNKTSANSLUTNING

Max 2 enheter

Knacka på | Håll inne

KONTROLLER

ANC*

Ambient Aware*

TalkThru*

Bixby / Siri* / Andra

Röstassistenter**

* Aktivera avancerade kontroller genom att ansluta dina JBL REFLECT AERO till JBL Headphones-appen 📱.

** Aktivera din röstassistent med JBL Headphones-appen och tilldela den till öronsnäckan du föredrar (H/V).

AUTOMATISK UPPSPELNING/ PAUS**VOICEAWARE****STÄNG AV****FABRIKSÅTERSTÄLLNING****GÖR MER MED APPEN****LADDAR****VATTENTÄTT OCH DAMMSÄKER****IP68****LED-FUNKTIONER**

Låg batterinivå

Laddar

Fullt laddad

BT ansluter

BT anslutet

BT ej anslutet

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Modell:

REFLECT AERO

Storlek på högtalarelement:

6,8 mm/0,268 tum dynamiskt

Strömförsörjning:

5 V --- 1 A

Öronsnäckor

6,65 g/st (13 g tillsammans)

Laddningsfodral:

45 g

Hörluramas batterityp:

Litiumjonpolymer (65 mAh/3,85 V)

Laddningsfodralets batterityp:

Litiumjonpolymer (400 mAh/3,85 V)

Laddningstid:

< 2 timmar från tomt

Samtalstid med ANC på:

Upp till 3,5 timmar

Samtalstid med ANC av:

Upp till 4,5 timmar

Musikspeltid med BT på och ANC av:

Upp till 8 timmar

Musikspeltid med BT på och ANC på:

Upp till 7 timmar

Frekvensomfång:

20 Hz-20 kHz

Impedans:

16 ohm

Känslighet:

105 dB SPL vid 1 kHz

Max SPL:

94 dB

Mikrofonkänslighet:

-38 dBV/Pa vid 1 kHz

Bluetooth-version:

5.2

Bluetooth-profilens version:

A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.8

Bluetooth-sändarens frekvensomfång:

2,400 GHz - 2,4835 GHz

Bluetooth-sändarens effekt:

< 10 dBm

Bluetooth-sändarens modulering:

GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK

Max drifttemperatur:

45 °C

TR**KUTU İÇERİĞİ UYGULAMA**

Bu ücretsiz uygulama ile dinleme deneyiminizi daha fazla kontrol altına alabilir ve kişiselleştirebilirsiniz.

NASIL TAKILIR

En iyi uyum ve ses performansı için karıştırın ve eşleştirin

İLK KULLANIM**GÜCÜ AÇMA VE BAĞLANMA**

Diğerleri

Android™ 6.0+

Bağlanmak için "JBL REFLECT

AERO" 'yu seçin.

İKİLİ BAĞLANTI +**SENKRONİZASYON**

Stereo Mod

Mono Mod

ÇOK NOKTALI BAĞLANTI

En fazla 2 cihaz

Dokunun | Basınız ve bekleyiniz

KONTROLLER

ANC*

Ambient Aware

(Ortam Farkındalığı)*

Talkthru*

Bixby / Siri* / Diğerleri

Sesli Asistan**

* JBL REFLECT AERO 'nuzu JBL

Headphones uygulamasına

bağlayarak ileri düzey kontrolleri

etkinleştirin 📱.

** JBL Headphones uygulaması

ile sesli asistanınızı etkinleştirin ve

istediğiniz (Sol/Sağ) kulaklığınıza

atayın.

OTOMATİK OYNAT/DURAKLAT**VOICEAWARE****GÜCÜ KAPATMA****FABRİKA AYARLARI****UYGULAMA İLE DAHA FAZLASINI****YAPIN****ŞARJ ETME****SU GEÇİRMEZ & TOZ GEÇİRMEZ****IP68****LED HAREKETLERİ**

Düşük pil gücü

Şarj etme

Tam şarj oldu

BT bağlanıyor

BT bağlandı

BT bağlı değil

TEKNİK ÖZELLİKLER

| | |
|--|--|
| Model: | REFLECT AERO |
| Sürücü boyutu: | 6,8 mm/ 0,268" Dinamik Sürücü |
| Güç kaynağı: | 5 V --- 1 A |
| Kulaklıkcı kulaklık: | 6,65 g bir tanesi (13 g ikisi)/ 0,0147 lbs bir tanesi (0,029 lbs ikisi) |
| Şarj kutusu: | 45 g/ 0,099 lbs |
| Kulaklık pil türü: | Lityum-iyon polimer (65 mAh/ 3,85 V) |
| Şarj kutusu pil türü: | Lityum-iyon polimer (400 mAh/ 3,85 V) |
| Şarj süresi: | Boşaldıktan sonra < 2 saat |
| ANC açıkken konuşma süresi: | 3,5 saate kadar |
| ANC kapalıken konuşma süresi: | 4,5 saate kadar |
| BT açık ve ANC kapalıken müzik çalma süresi: | 8 saate kadar |
| BT ve ANC açıkken müzik çalma süresi: | 7 saate kadar |
| Frekans aralığı: | 20 Hz - 20 kHz |
| Empedans: | 16 ohm |
| Hassasiyet: | 105 dB SPL@1 kHz |
| Maksimum SPL: | 94 dB |
| Mikrofon hassasiyeti: | -38 dBV/Pa@1 kHz |
| Bluetooth Sürümü: | 5.2 |
| Bluetooth profil sürümü: | A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.8 |
| Bluetooth verici frekans aralığı: | 2,400 GHz - 2,4835 GHz |
| Bluetooth verici gücü: | < 10 dBm |
| Bluetooth verici modülasyonu: | GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK |
| Maksimum çalışma sıcaklığı: | 45 °C |

RU

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ ПРИЛОЖЕНИЕ

Дополнительные возможности управления и настройки параметров прослушивания с помощью нашего бесплатного приложения.

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ

Комбинируйте для идеальной посадки и звучания

ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВКЛЮЧЕНИЕ И СОПРЯЖЕНИЕ

Прочее
Android™ 6.0+
Выберите «JBL REFLECT AERO» для подключения

ДВОЙНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ + СИНХРОНИЗАЦИЯ


Стереорежим
Монорежим
МНОГОТОЧЕЧНОЕ
ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Максимум 2 устройства

Касание | Удержание
ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ

ANC (Адаптивное шумоподавление)*
Ambient Aware (Увеличенная слышимость окружающей среды)*
Talkthru (Понижение уровня громкости для комфортного

общения)*
Bixby / Siri® / Прочее
Голосовые помощники**

* Подключите дополнительные элементы управления при подключении наушников JBL REFLECT AERO к приложению JBL Headphones 

** Подключите голосовой помощник через приложение JBL Headphones и назначьте его на выбранный наушник (Левый/Правый).

АВТОМАТИЧЕСКОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ И ПРИОСТАНОВКА VOICEAWARE ВЫКЛЮЧЕНИЕ СБРОС ДО ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ С ПРИЛОЖЕНИЕМ ЗАРЯДКА

СТАНДАРТ ВОДО- И ПЫЛЕСТОЙКОСТИ IP68 СИГНАЛЫ ИНДИКАТОРОВ

Аккумулятор разряжен
Зарядка
Полностью заряжены
Подключение Bluetooth
Подключение по Bluetooth установлено
Подключение по Bluetooth не установлено

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| | |
|---|--|
| Модель: | REFLECT AERO |
| Размер мембраны: | Мембрана динамика 6,8 мм / 0,268 дюйма |
| Источник питания: | 5 В --- 1 А |
| Наушники: | 6,65 г/шт. (13 г в комплекте) / 0,0147 фунта/шт. (0,029 фунта в комплекте) |
| Зарядный футляр: | 45 г / 0,099 фунта |
| Тип аккумулятора наушников: | литий-ионный полимерный аккумулятор (65 мА·ч / 3,85 В) |
| Тип аккумулятора зарядного футляра: | Литий-ионный полимерный аккумулятор (400 мА·ч / 3,85 В) |
| Время зарядки: | < 2 ч в случае полной разрядки |
| Время работы в режиме разговора с включенной функцией ANC (Активное шумоподавление): | до 3,5 ч |
| Время работы в режиме разговора с выключенной функцией ANC (Активное шумоподавление): | до 4,5 ч |
| Время воспроизведения музыки при выключенном ANC (Активное шумоподавление) и включенном BT: | до 8 ч |
| Время воспроизведения музыки при включенных функциях BT и ANC (Активное шумоподавление): | до 7 ч |
| Частотный отклик: | 20 Гц — 20 кГц |
| Сопротивление: | 16 Ом |
| Чувствительность: | 105 дБ УЗД при 1 кГц |
| Макс. уровень звукового давления: | 94 дБ |
| Чувствительность микрофона: | -38 дБВ/Па при 1 кГц |
| Версия Bluetooth: | 5.2 |
| Версия профиля Bluetooth: | A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.8 |
| Диапазон частот передатчика Bluetooth: | 2,400 – 2,4835 ГГц |
| Мощность передатчика Bluetooth: | < 10 дБ/мВт |
| Модуляция излучателя Bluetooth: | GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK |
| Максимальная температура эксплуатации: | 45 °C |

ZH-CN

产品清单 应用

立即下载这款免费应用，打造更具个性化的聆听体验，全面掌控耳机的各项功能。

佩戴方法

经混合搭配后获更好的贴合度及音频性能

首次使用

开启和连接

其他

Android™ 6.0+

选择“JBL REFLECT AERO”

以连接

双路传输+同步

立体声模式

单声道模式

多点连接

最多 2 台设备

点击 | 按住

控制

主动降噪*

环境感知*

自由通话*

Bixby/Siri®/其他

语音助手**

* 将 JBL REFLECT AERO 连接到 JBL Headphones 应用  以启用高级控制功能。

** 通过 JBL Headphones 应用启动语音助手功能，将其分配给首选的耳塞 (左/右)。

自动播放/暂停

VOICEAWARE

关闭

恢复出厂设置

探索更多功能

充电

防水&防尘型 IP68

LED 指示灯模式

电池电量低

正在充电

已充满

蓝牙正在连接

蓝牙已连接

蓝牙未连接

技术规格

型号:

驱动单元尺寸:

电源:

耳塞:

充电保护盒:

耳塞电池类型:

充电保护盒电池类型:

充电时间:

开启 ANC (主动降噪) 时的通

话时间:

关闭 ANC (主动降噪) 时的通

话时间:

开启蓝牙但关闭 ANC (主动

降噪) 时的音乐播放时间:

开启蓝牙和 ANC (主动降噪) 时

的音乐播放时间:

频率响应:

阻抗:

灵敏度:

最大 SPL:

麦克风灵敏度:

蓝牙版本:

蓝牙配置文件版本:

蓝牙发射器频率范围:

蓝牙发射器功率:

蓝牙发射器调制:

最高运行温度:

REFLECT AERO

6.8 mm / 0.268" 动圈驱动单元

5V --- 1 A

一只 6.65 g (一副 13 g / 一只

0.0147 lbs (一副 0.029 lbs)

45 g / 0.099 lbs

锂离子聚合物 (65 mAh / 3.85 V)

锂离子聚合物 (400 mAh / 3.85 V)

2 小时以内 (从空电量到

充满)

长达 3.5 小时

长达 4.5 小时

续航长达 8 小时

长达 7 小时

20 Hz - 20 kHz

16 ohm

105 dB SPL @ 1 kHz

94 dB

-38 dBV/Pa @ 1 kHz

5.2

A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.8

2.400 GHz - 2.4835 GHz

< 10 dBm

GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK

45°C

ZH-TW

包装盒内物品

應用程式

通過這個免費的應用程式，您可以更好地控制和個性化您的聆聽體驗。

如何佩戴

混合搭配以獲得完美的貼合度及音效

首次使用

開機並連接

其他

Android™ 6.0+

選擇「JBL REFLECT AERO」

以進行連接

雙重連接+同步

立體聲模式

單聲道模式

多點連接

最多 2 個裝置

輕觸 | 按住

控制鈕

ANC (主動降噪) *


Ambient Aware (環境

感知) *

Talkthru (通話增強) *

Bixby / Siri® / 其他

語音助理**

* 透過將您的 JBL REFLECT AERO 連接到 JBL Headphones 應用程式 ，啟用進階控制。

** 透過 JBL Headphones 應用程式啟用您的語音助理，然後將其指定給您首選的耳塞 (左/右)。

自動播放/暫停

VOICEAWARE

關機

原廠重設

藉此應用程式做更多的事

充電情況

防水和防塵 IP68

LED 狀態

電池電量低

充電中

已充滿電

藍牙連接中

藍牙已連接

藍牙未連接

技術規格

| | |
|-------------------------------|--|
| 型號： | REFLECT AERO |
| 驅動器尺寸： | 6.8 mm/0.268" 動態驅動器 |
| 電源： | 5 V --- 1 A |
| 耳塞： | 每隻 6.65 g (兩隻 13 g) / 每隻 0.0147 lbs (兩隻 0.029 lbs) |
| 充電盒： | 45 g/0.099 lbs |
| 耳塞電池類型： | 聚合體鋰離子電池 (65 mAh/3.85 V) |
| 充電盒電池類型： | 聚合體鋰離子電池 (400 mAh/3.85 V) |
| 充電時間： | 從電量耗盡開始不到 2 小時 |
| ANC (主動降噪) 開啟時的談話時間： | 長達 3.5 小時 |
| ANC (主動降噪) 關閉時的談話時間： | 長達 4.5 小時 |
| 在藍牙開啟及 ANC (主動降噪) 關閉時的音樂播放時間： | 長達 8 小時 |
| 在藍牙及 ANC (主動降噪) 均開啟時的音樂播放時間： | 長達 7 小時 |
| 頻率回應： | 20 Hz - 20 kHz |
| 阻抗： | 16 歐姆 |
| 敏感度： | 105 dB SPL@1 kHz |
| 最大 SPL： | 94 dB |
| 麥克風靈敏度： | -38 dBV/Pa@1 kHz |
| 藍牙版本： | 5.2 |
| 藍牙設定檔版本： | A2DP V1.3、AVRCP V1.6、HFP V1.8 |
| 藍牙發射機頻率範圍： | 2.400 GHz - 2.4835 GHz |
| 藍牙發射機功率： | < 10 dBm |
| 藍牙發射機調變： | GFSK、 $\pi/4$ DQPSK、8DPSK |
| 最大工作溫度： | 45°C |

ID

ISI KOTAK APLIKASI

Miliki aplikasi gratis ini agar kontrol dan personalisasi pengalaman mendengarkan sepenuhnya ada di tangan Anda.

CARA PEMAKAIAN

Padu padankan demi kenyamanan dan kualitas audio

PENGUNAAN PERTAMA MENYALAKAN & MENYAMBUNGAN

Lainnya
Android™ 6.0+
Pilih "JBL REFLECT AERO" untuk menyambungkan
PENYAMBUNGAN + SINKRONISASI GANDA

Mode Stereo
Mode Mono

SAMBUNGAN BANYAK TITIK

Maksimum 2 perangkat
Ketuk | Tahan

KONTROL

ANC (Penghilang Derau Aktif)*
Ambient Aware (Sadar Sekitar)*
Talkthru*

Bixby / Siri* / Lainnya
Asisten Suara**

* Aktifkan kontrol lanjutan dengan menyambungkan JBL REFLECT AERO ke aplikasi JBL Headphones 

** Aktifkan asisten suara melalui aplikasi JBL Headphones dan tetapkan ke earbud pilihan Anda (Kr/Kn).

PUTAR/JEDA OTOMATIS VOICEWARE MEMATIKAN

ATUR ULANG KE PENGATURAN PABRIK

KEGUNAAN LAIN APLIKASI MENGISI DAYA

TAHAN AIR & TAHAN DEBU IP68 POLA LED

Daya baterai lemah
Mengisi daya

Daya terisi penuh
BT menyambungkan

BT Tersambung

BT tidak tersambung

SPESIFIKASI TEKNIS

| | |
|---|--|
| Model: | REFLECT AERO |
| Ukuran driver: | Driver Dinamis 6,8 mm/0,268" |
| Catu daya: | 5 V --- 1 A |
| Earbud: | 6,65 g per buah (total 13 g)/ 0,0147 lbs per buah (total 0,029 lbs) |
| Casing pengisi daya: | 45 g/ 0.099 lbs |
| Tipe baterai earbud: | Polimer litium-ion (65 mAh/3,85 V) |
| Tipe baterai casing pengisi daya: | Polimer litium-ion (400 mAh/3,85 V) |
| Lama pengisian daya: | < 2 jam dari baterai habis |
| Jam bicara dengan ANC aktif: | hingga 3,5 jam |
| Jam bicara dengan ANC mati: | hingga 4,5 jam |
| Lama pemutaran musik saat BT nyala dan ANC mati: | hingga 8 jam |
| Lama pemutaran musik saat BT aktif dan ANC aktif: | hingga 7 jam |
| Respons frekuensi: | 20 Hz–20 kHz |
| Impedans: | 16 ohm |
| Sensitivitas: | 105 dB SPL@1 kHz |
| SPL Maksimum: | 94 dB |
| Sensitivitas mikrofon: | -38 dBV/Pa@1 kHz |
| Versi Bluetooth: | 5.2 |
| Versi profil Bluetooth: | A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.8 |
| Rentang frekuensi pemancar Bluetooth: | 2,400–2,4835 GHz |
| Daya pemancar Bluetooth: | < 10 dBm |
| Modulasi pemancar Bluetooth: | GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK |
| Suhu pengoperasian maksimal: | 45 °C |

JP

同梱品 アプリ

無料専用アプリで各種設定や調整をおこなってください。

装着方法

完璧なフィット感とオーディオパフォーマンスを追求

初めての使用

電源オン&接続

その他

Android™ 6.0+

接続するには「JBL REFLECT AERO」を選択

デュアルコネクト+SYNC

ステレオモード

モノモード

マルチポイント接続

最大2台のデバイス

タップ|長押し

操作

アクティブノイズキャン

セル*

アンビエントアウ

エア*

トークスルー*

Bixby/Siri*/その他
ボイスアシスタント**

*JBL Headphonesアプリに
JBL REFLECT AEROを接続すれば、さらに詳細な操作設定が可能です。

** JBL Headphonesアプリの設定でボイスアシスタントを有効にしていずれかのイヤホン (L/R) に割り当てることが可能です。

自動再生/一時停止

VOICEAWARE

電源オフ

初期化

アプリでさらに多くのことが出来ます

充電中

防水・防塵仕様 IP68

LEDの動作

バッテリー残量少

充電中

充電完了

Bluetoothに接続中

Bluetooth接続済み

Bluetooth未接続

技術仕様

モデル:

ドライバーサイズ:

電源:

Earbud:

充電ケース:

イヤホンの電池タイプ:

充電ケースの電池タイプ:

充電時間:

ANCオン時の通話時間:

ANCオフ時の通話時間:

BTオン、ANCオフでの音楽再生時間:

BTとANCをオンにした状態での最大再生時間:

周波数特性:

インピーダンス:

出力音圧レベル:

最大音圧レベル:

マイクの出力音圧レベル:

Bluetoothバージョン:

Bluetoothプロファイルバージョン:

Bluetooth対応トランスミッター

一周波数帯域:

Bluetooth対応トランスミッター出力:

Bluetooth対応トランスミッター変調:

Bluetooth対応トランスミッター変調:

最大動作保証温度:

REFLECT AERO

6.8mmダイナミックドライバー

5V==1A

左右各約6.65g (合計約13g)

約45g

リチウムイオンポリマー電池

(65mAh/3.85V)

リチウムイオンポリマー電池

(400mAh/3.85V)

約2時間

最大約3.5時間

最大約4.5時間

最大約8時間

最大約7時間

20Hz~20kHz

16Ω

105dB SPL@1kHz

94dB

-38dBV/Pa@1kHz

5.2

A2DP V1.3、AVRCP V1.6、HFP V1.8

2.400GHz~2.4835GHz

10dBm未満

GFSK、π/4 DQPSK、8DPSK

45°C

KO

구성품 앱

해당 앱을 통해 청취 경험을 더욱 효과적으로 제어하고 개인화할 수 있습니다.

착용 방법

완벽한 착용감과 오디오 성능을 위한 믹스 앤 매치

처음 사용

전원 켜기 & 연결

기타

Android™ 6.0+

연결할 "JBL REFLECT

AERO" 선택

이중 연결 + 동기화

스테레오 모드

모노 모드

멀티포인트 연결

최대 2대의 장치까지 연결

탭하기 | 누르고 있기

제어

ANC(액티브 노이즈 캔

슬링)*

Ambient Aware(주변 소

리 들기)*

Talkthru*

Bixby/Siri*/기타
음성 비서**

* JBL REFLECT AERO를 JBL Headphones 앱에 연결하여 고급 컨트롤을 활성화합니다.

** JBL Headphones 앱을 통해 음성 비서를 활성화하여 기본 설정 이어버드(L/R)에 지정합니다.

자동 재생/일시 중지

VOICEAWARE

전원 끄기

공장 초기화

앱으로 더 많은 기능 즐기기

충전

방수 및 방진 IP68

LED 동작

배터리 부족

충전 중

완전 충전됨

BT 연결중

BT 연결됨

BT 연결 안 됨

기술 사양

| | |
|---|--|
| 모델: | REFLECT AERO |
| 드라이버 크기: | 6.8mm/0.268" 다이내믹 드라이버 |
| 전원 공급 장치: | 5V --- 1A |
| 이어버드: | 한쪽 6.65g(양쪽 13g)/ 한쪽 0.0147lbs(양쪽 0.029lbs) |
| 충전 케이스: | 45 g/ 0.099 lbs |
| 이어버드 배터리 유형: | 리튬 이온 폴리머(65mAh/3.85V) |
| 충전 케이스 배터리 유형: | 리튬 이온 폴리머(400mAh/3.85V) |
| 충전 시간: | 배터리 방전 상태에서 2시간 미만 |
| ANC(액티브 노이즈 캔슬링) 설정 시 대화: | 최대 3.5시간 |
| ANC(액티브 노이즈 캔슬링) 해제 시 대화: | 최대 4.5시간 |
| BT 설정 및 ANC(액티브 노이즈 캔슬링) 해제 시 음악 재생 시간: | 최대 8시간 |
| BT 및 ANC(액티브 노이즈 캔슬링) 설정 시 음악 재생 시간: | 최대 7시간 |
| 주파수 응답: | 20Hz~20kHz |
| 임피던스: | 16Ω |
| 민감도: | 105dB SPL@1kHz |
| 최대 SPL: | 94dB |
| 마이크 민감도: | -38dBV/Pa@1kHz |
| Bluetooth 버전: | 5.2 |
| Bluetooth 프로파일 버전: | A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.8 |
| Bluetooth 송신기 주파수 범위: | 2.400GHz~2.4835GHz |
| Bluetooth 송신기 출력: | <10dBm |
| Bluetooth 송신기 변조: | GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK |
| 최대 작동 온도: | 45°C |

MM

ဗူးအတွင်း ပါဝင်သည့်

ပစ္စည်းများ

အက်ပ်

ဤအခမဲ့အက်ပ်ကို အသုံးပြု၍ ထိန်းချုပ်မှုများကို ပိုမိုပြုလုပ်ပြီး သင့်နားဆင်ခံစားမှုအတွေ့အကြုံကို စိတ်ကြိုက်ရယူလိုက်ပါ။

တပ်ဆင်အသုံးပြုနည်း
ပြည့်စုံသည့် အပြင်အဆင်နှင့် အသံစွမ်းဆောင်ရည်ကို ရရှိရန် ပေါင်းစပ်တပ်ဆင်ပါ။

ပထမဆုံးအကြိမ် အသုံးပြုခြင်း
ပါဝါဖွင့်ခြင်းနှင့် ချိတ်ဆက်ခြင်း
အခြားအကြောင်းအရာ

များ

Android™ 6.0+

"JBL REFLECT AERO" ကို

ချိတ်ဆက်ရန် ရွေးချယ်ပါ
နှစ်မျိုးချိတ်ခြင်း + ဆင့်ခံ
စတီရီယိုယိုမုဒ်

မိုနိုမုဒ်

ကီရီယာ ၁ ခုထက်ပို၍

ချိတ်ဆက်ခြင်း

ကီရီယာ ၂ ခုအထိ အများ

ဆုံးချိတ်ဆက်နိုင်သည့်

နှိပ်ရန် | ဖိထားရန်

ထိန်းချုပ်မှုများ

ANC*

Ambient Aware (ပတ်ဝန်းကျင်

ဂရုပြုမုဒ်)*

Talkthru*

Bixby / Siri® / အခြား

Voice Assistants**

* သင့် JBL REFLECT AERO ကို JBL Headphones အက်ပ်သို့ ချိတ်ဆက်ခြင်းဖြင့် အဆင့်မြင့်ထိန်းချုပ်လုပ်ဆောင်မှုများကို ဖွင့်လှစ်ပါ။ 🗑️။

** JBL Headphones အက်ပ်မှတစ်ဆင့် သင့် Voice Assistant ကို ဖွင့်ပြီး သင်နှစ်သက်သည့် နားကြပ် (L/R) ပုံစံကို သတ်မှတ်ပါ။
အော်တို ဖွင့်/ခေတ္တရပ်တန့်

VOICEAWARE

ပါဝါပိတ်

စက်ရုံထုတ်ဆက်တင်အတိုင်း ပြန်လည်သတ်မှတ်ခြင်း

အက်ပ်ကို အသုံးပြု၍ ပိုမိုအသုံးပြုနိုင်ပါသည်။

အားသွင်းနေသည်

ရေနှင့် ဖုန်မှုန့် ဒဏ်ခံနိုင်သော IP68

LED ပြသမှုပုံစံများ

ဘတ္တရီအားနည်းနေသည်

အားသွင်းခြင်း

အားအပြည့်သွင်းပြီးပါပြီ

BT ချိတ်ဆက်နေပါသည်

BT ချိတ်ဆက်ထားပြီးပါပြီ

BT ချိတ်ဆက်မထားပါ

מפרט טכני

דגם:
גודל דרייבר:

מתח:
אזניות:

משקל נרתיק טעינה:

סוג סוללת אזניות:

סוג סוללת (נרתיק הטעינה):

זמן טעינה:

זמן דיבור עם ANC מופעל:

זמן דיבור עם ANC כבוי:

זמן השמעת מוזיקה עם BT פועל

ו-ANC כבוי:

זמן השמעת מוזיקה עם BT ו-ANC

פועלים:

תגובת תדר:

עכבה:

רגישות:

ערך SPL מירבי

רגישות מיקרופון:

גרסת Bluetooth:

גרסת פרופיל Bluetooth:

טווח תדרים של משדר Bluetooth:

עוצמת משדר Bluetooth:

אפנון משדר Bluetooth:

טמפרטורת פעולה מרבית:

REFLECT AERO
דרייבר דינמי בגודל 6.8 מ"מ /

0.268 אינץ'

5V --- 1 A

6.65 גרם למחשב (13 גרם ביחד) /

0.0147 פאונד למחשב (0.029

פאונד ביחד)

45 גרם/0.099 פאונד

פולימר ליתיום-יון (65mAh / 3.85 V)

פולימר ליתיום-יון (400mAh / 3.85 V)

פחות משעתיים ממצב ריק

עד 3.5 שעות

עד 4.5 שעות

עד 8 שעות

עד 7 שעות

20 Hz-20 kHz

16 אורהם

105 dB SPL@1 kHz

94 dB

-38 dBV/Pa @ 1 kHz

5.2

A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.8

2.400 גיגה-הרץ - 2.4835 גיגה-הרץ

< 10 dBm

GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK

45°C

HE

מה באריזה

אפליקציה

קבלו בקרה טובה יותר כמו גם התאמה אישית של חוויית ההאזנה, הכל באמצעות אפליקציה חנימית זו.

כיצד לענוד

שלבו והתאימו לענידה מושלמת ולביצועים מושלמים

שימוש בפעם הראשונה

הפעלה וחיבור

אחרים

Android™ 6.0+

בחרו "JBL REFLECT AERO" כדי

להתחבר

חיבור כבל + סנכרון

מצב סטריאו

מצב מונו

חיבור רב-נקודתי

שני מכשירים לכל היותר

הקשה | החזקה

לפקודות בקרה

ANC*

* (מודעות סביבתית)

Ambient Aware

Talkthru*

المواصفات التقنية

الطرز:

حجم المُشغّل:

مصدر الإمداد بالطاقة:

ساعة الأذن:

علبة الشحن:

نوع بطارية ساعة الأذن:

نوع بطارية علبة الشحن:

وقت الشحن:

وقت التحدث مع تشغيل نظام مكافحة

الضوضاء النشط:

وقت إيقاف تشغيل نظام مكافحة الضوضاء النشط:

تشغيل الموسيقى مع تشغيل تقنية البلوتوث

وإيقاف تشغيل خاصية ANC (نظام مكافحة

الضوضاء):

وقت تشغيل الموسيقى مع تشغيل تقنية البلوتوث

وتشغيل خاصية ANC (نظام مكافحة الضوضاء):

استجابة التردد:

لمقاومة الكهربية:

الحساسية:

أقصى مستوى ضغط صوت:

حساسية الميكروفون:

إصدار البلوتوث:

إصدار ملف تعريف البلوتوث:

النطاق الترددي بـرسل البلوتوث:

قدرة جهاز إرسال البلوتوث:

ضبط وحدات جهاز إرسال البلوتوث:

درجة حرارة التشغيل القصوى:

REFLECT AERO

مُشغّل ديناميكي 6.8 مم/0.268 بوصة

5 فولت --- 1 أمبير

6.65 جم لكل ساعة (13 جم للاثين ممًا)/

0.0147 رطل لكل ساعة (0.029 رطل للاثين ممًا)

45 جم/0.099 رطل

ليثيوم أيون بوليمر (65 ملي أمبير في

الساعة/3.85 فولت)

ليثيوم أيون بوليمر (400 ملي أمبير في

الساعة/3.85 فولت)

أقل من ساعتين عندما تكون فارغة

حتى 3.5 ساعات

حتى 4.5 ساعات

حتى 8 ساعات

حتى 7 ساعات

20 هرتز - 20 كيلوهرتز

16 أوم

105 ديسيبل من مستوى ضغط الصوت

على 1 كيلو هرتز

94 ديسيبل

-38 ديسيبل فولت/باسكال على 1 كيلو هرتز

5.2

A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.8

2.400 جيجا هرتز - 2.4835 جيجا هرتز

> 10 ديسيبل ملي وات

GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK

45 درجة مئوية

FR**COMMANDES VOCALES MAINS LIBRES**

Soyez plus efficace même pendant vos trajets. Dites simplement « Ok Google » pour commencer.

- « Mets du smooth jazz »
- « Activer la suppression du bruit »
- « Désactiver le mode Bruit ambiant »
- « Qu'y a-t-il dans mon agenda aujourd'hui ? »
- « Règle un minuteur de 15 minutes »

*Disponible uniquement sur Android™.

DE**FREISPRECH-STEUERUNG**

Unterwegs mehr erledigen. Sag einfach „Ok Google“ und leg los.

- „Spiel meine Workout-Playlist“
- „Geräuschunterdrückung aktivieren“
- „Inaktivmodus deaktivieren“
- „Welche Termine stehen heute an?“
- „Dreh die Lautstärke runter“

*Nur auf Android™ verfügbar.

ES**CONTROL POR VOZ CON MANOS LIBRES**

Haz más cosas estés donde estés. Solo tienes que decir “Ok Google” para empezar.

- “Pon la lista de reproducción para correr”
- “Activa la cancelación de ruido”
- “Desactiva el modo ambiente”
- “¿Qué tengo hoy en el calendario?”
- “Pon un temporizador de 15 minutos”

*Disponible solamente para Android™.

IT**CONTROLLO VOCALE A MANI LIBERE**

Più attività ovunque ti trovi. Per iniziare, di “Ok Google”.

- “Metti un po' di smooth jazz”
- “Attiva eliminazione rumore”
- “Disattiva modalità Ambient”
- “Quali sono i miei promemoria di oggi?”
- “Metti un timer da 15 minuti”

*Disponibile solo per Android™.

NL**HANDBEEDRIJING**

Krijg meer gedaan onderweg. Zeg gewoon 'Ok Google' om aan de slag te gaan.

- 'Zet smooth jazz op'
- 'Ruisonderdrukking aanzetten'
- 'Sfeerstand uitzetten'
- 'Wat staat er vandaag in mijn agenda?'
- 'Zet het volume hoger'

*Alleen beschikbaar op Android™.

NO**HÅNDFRI STEMMEKONTROLL**

Få mer gjort – uansett hvor du er. Bare si «Ok Google» for å komme i gang.

- «Spill smooth jazz»
- «Slå på støyreduksjonen»
- «Slå av passiv modus»
- «Hva har jeg i kalenderen i dag?»
- «Skru opp lyden»

*Kun tilgjengelig på Android™.

PL**STEROWANIE GŁOSOWE BEZ UŻYCIA RĄK**

Więcej możliwości, gdziekolwiek jesteś. Aby zacząć, powiedz „Ok Google”.

- „Włącz wyciszenie szumów”
- „Wyłącz dźwięki otoczenia”

*Dostępne tylko na Android™.

SV**HANDBEEDRIJING**

Få mer gjort när du är på språng. Kom igång genom att säga "Ok Google".

- “Spela smooth jazz”
- “Aktivera brusreducering”
- “Inaktivera omgivningsläge”
- “Vad står det i kalendern i dag? ”
- “Höj volymen”

*Tillgänglig bara för Android™.

RU**УПРАВЛЕНИЕ ГОЛОСОМ БЕЗ ПОМОЩИ РУК**

Успевайте больше, находясь в дороге. Чтобы начать, просто скажите “Ok Google”.

- “Приостанови музыку”
- “Включи шумоподавление”
- “Отключи режим окружающего звука”
- “Что у меня сегодня в календаре?”
- “Увеличь громкость”

*Доступно только на устройствах Android™.

ID**KONTROL SUARA BEBAS GENGAM**

Selesaikan banyak hal kapan saja di mana saja. Cukup ucapkan "Ok Google" untuk memulai.

"Putar musik jazz"
 "Aktifkan peredam bising"
 "Nonaktifkan mode suara sekitar"
 "Apa saja agenda saya hari ini?"
 "Naikkan volume"

*Hanya tersedia di Android™.

JP**ハンズフリーボイスコントロール**

外出先でも大活躍。会話を始めるには「Ok Google」と話しかけるだけ。

「エクササイズ用のプレイリストを再生して」
 「ノイズキャンセルをオンにして」
 「アンビエントモードをオフにして」
 「カレンダーに予定は入ってる？」
 「タイマーを15分セットして」

*Android™でのみ使用可能。

KO**핸즈프리 음성 제어**

이동 중에 다양한 작업을 처리하세요. "Ok Google"이라고 말하여 시작해 보세요.

"운동할 때 듣는 재생목록 들어 줘"
 "주변 소음 제거 켜 줘"
 "주변 소리 모드 꺼 줘"
 "내일 일정 뭐 있어?"
 "15분 타이머 설정"

*Android™에서만 사용 가능.

FR**COMMANDES VOCALES MAINS LIBRES**

Demandez à Alexa de jouer de la musique, de répondre à des questions, de lire les actualités, de vérifier la météo, de régler des alarmes, de commander des appareils domestiques intelligents compatibles, et plus encore.

« Alexa, joue les tubes d'aujourd'hui. »
 « Alexa, augmente le volume. »
 « Alexa, saute cette chanson. »
 « Alexa, quelle est la météo ? »
 « Alexa, éteins la télé. »
 « Alexa, commence mon trajet. »

Remarque : Android™ 6.0 ou postérieur est requis pour un accès complet aux fonctionnalités d'Alexa lors de l'utilisation de cet appareil. Alexa n'est pas disponible partout.

DE**FREISPRECH-STEUERUNG**

Bitte Alexa, Musik abzuspielen, Fragen zu beantworten, die Nachrichten wiederzugeben, das Wetter abzufragen, Alarme einzustellen, kompatible Smart Home-Geräte zu steuern und vieles mehr.

"Alexa, spiel die heutigen Hits."
 "Alexa, lauter."
 "Alexa, überspringe diesen Song."
 "Alexa, wie ist das Wetter?"
 "Alexa, schalte den Fernseher aus."
 "Alexa, starte meinen Arbeitsweg"

Hinweis: Android™ 6.0 oder höher ist für den vollen Zugriff auf die Alexa-Funktionen erforderlich, wenn dieses Gerät verwendet wird. Alexa ist nicht in allen Regionen verfügbar.

ES**CONTROL POR VOZ CON MANOS LIBRES**

Pide a Alexa que reproduzca música, responda preguntas, te cuente las noticias, consulte el tiempo, configure alarmas, controle dispositivos domésticos inteligentes compatibles y mucho más.

"Alexa, toca éxitos de hoy"
 "Alexa, sube el volumen"
 "Alexa, omite esta canción"
 "¿Alexa, qué tiempo hace?"
 "Alexa, apaga el televisor"
 "Alexa, inicia el transporte"

Nota: Para acceder a las funciones completas de Alexa con este dispositivo se necesita Android™ 6.0 o posterior. Alexa no está disponible en todas las regiones.

JP**ハンズフリーボイスコントロール**

Alexaに、音楽の再生、質問への回答、ニュースの再生、天気のエック、アラームのセット、対応するスマートホームデバイスの操作などをリクエストできます。

「Alexa、今日のヒット曲をかけて」
 「Alexa、音量を上げて。」
 「Alexa、この歌をスキップして。」
 「Alexa、天気はどう？」
 「Alexa、TVを消して。」
 「Alexa、マイ通勤を始めて」

注: このデバイスでAlexaの機能を有効にするにはAndroid™ 6.0またはそれ以降のバージョンが必要です。Alexaは全ての場所で使用できるわけではありません。



TO PROLONG BATTERY LIFESPAN, FULLY CHARGE AT LEAST ONCE EVERY 3 MONTHS. BATTERY LIFE VARIES BY USE AND SETTINGS.

- FR POUR PROLONGER LA VIE DE LA BATTERIE, CHARGEZ-LA COMPLÈTEMENT AU MOINS UNE FOIS TOUS LES 3 MOIS. LA DURÉE DE VIE DE LA BATTERIE VARIE EN FONCTION DE L'UTILISATION ET DES RÉGLAGES.
- DA FOR AT FORLÆNGE BATTERIETS LEVETID SKAL DU OPLADE DET HELT MINDST ÉN GANG HVER 3. MÅNED. BATTERIETS LEVETID VARIERER AFHÆNGIG AF BRUG OG INDSTILLINGER.
- DE ZUM VERLÄNGERN DER AKKULEBENSDAUER MINDESTENS EINMAL ALLE 3 MONATE VOLLSTÄNDIG AUFLADEN. DIE AKKULEBENSDAUER VARIERT JE NACH ANWENDUNG UND EINSTELLUNGEN.
- EL ΓΙΑ ΝΑ ΠΑΡΑΤΕΙΝΕΤΕ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ, ΦΟΡΤΙΣΤΕ ΤΗΝ ΠΛΗΡΩΣ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ ΜΙΑ ΦΟΡΑ ΚΑΘΕ 3 ΜΗΝΕΣ. Η ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΠΟΙΚΙΛΙΑΙ ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΤΙΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ.
- ES PARA PROLONGAR LA DURACIÓN DE LA BATERÍA, CÁRGALA COMPLETAMENTE POR LO MENOS UNA VEZ CADA 3 MESES. LA DURACIÓN DE LA BATERÍA DEPENDE DEL USO Y DE LOS AJUSTES.
- FI PIDENNÄ AKUN KÄYTTÖIKÄÄ LATAAMALLA SE TÄYTEEN VÄHINTÄÄN KERRAN 3 KUUKAUDESSA. AKUN KÄYTTÖIKÄ VAIHTELEE KÄYTÖN JA ASETUSTEN MUKAISESTI.

- HU AZ AKKUMULÁTOR ÉLETTARTAMÁNAK NÖVELÉSE ÉRDEKÉBEN 3 HAVONTA LEGALÁBB EGYSZER TÖLTSE FEL. AZ AKKUMULÁTOR ÉLETTARTAMA A HASZNÁLATTÓL ÉS A BEÁLLÍTÁSOKTÓL FÜGGŐEN VÁLTOZIK.
- IT PER PROLUNGARE LA VITA UTILE DELLA BATTERIA, RICARICARE COMPLETAMENTE ALMENO UNA VOLTA OGNI 3 MESI. LA VITA UTILE DELLA BATTERIA VARIA A SECONDA DELL'USO E DELLE IMPOSTAZIONI.
- NL OM DE LEVENSDUUR VAN DE BATTERIJ TE OPTIMALISEREN, 1 KEER PER 3 MAANDEN VOLLEDIG OPLADEN. DE LEVENSDUUR VAN DE BATTERIJ IS AFHANKELIJK VAN GEBRUIK EN INSTELLINGEN.
- NO FORLENG BATTERIETS LEVETID VED Å LADE DET HELT OPP MINST HVER 3. MÅNED. BATTERIETS LEVETID VARIERER AVHENGIG AV BRUK OG INNSTILLINGER.
- PL ABY PRZEDŁUŻYĆ ŻYWOTNOŚĆ BATERII, NAŁADUJ JĄ W PEŁNI CO NAJMNIEJ RAZ CO 3 MIESIĄCE. ŻYWOTOŚĆ BATERII JEST ZALEŻNA OD SPOSOBU UŻYTKOWANIA I USTAWIEŃ.
- PT-BR PARA PROLONGAR A VIDA ÚTIL DA BATERIA, CARREGUE-A ATÉ A CARGA MÁXIMA PELO MENOS UMA VEZ A CADA TRÊS MESES. A DURABILIDADE DA BATERIA DEPENDE DE COMO E ONDE ELA É USADA.
- SV LADDA BATTERIET MINST EN GÅNG VAR TREDJE MÅNAD FÖR ATT FÖRLÄNGA DESS LIVSLÄNGD. BATTERIETS LIVSLÄNGD VARIERAR BEROENDE PÅ ANVÄNDNING OCH INSTÄLLNINGAR.
- TR PİL ÖMRÜNÜ UZATMAK İÇİN HER 3 AYDA EN AZ BİR DEFA TAM ŞARJ EDİNİZ. PİL ÖMRÜ, KULLANIM ŞEKLİNE VE AYARLARA GÖRE DEĞİŞKENLİK GÖSTERMEKTEDİR.
- RU ЧТОБЫ ПРОДЛИТЬ СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ АКУМУЛЯТОРА, ВЫПОЛНЯЙТЕ ПОЛНУЮ ЗАРЯДКУ ХОТЯ БЫ РАЗ В 3 МЕСЯЦА. СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ АКУМУЛЯТОРА ЗАВИСИТ ОТ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ И НАСТРОЕК.

ZH-CN 要延长电池寿命, 请至少每三个月完全充电一次。电池寿命因不同使用方式和设置而异。

ZH-TW 為延長電池壽命, 每 3 個月至少完全充滿電一次。電池壽命視使用和設定而異。

ID AGAR MASA PAKAI BATERAI LEBIH LAMA, ISI DAYA HINGGA PENUH SETIDAKNYA 3 BULAN SEKALI. MASA PAKAI BATERAI BERBEDA-BEDA TERGANTUNG PEMAKAIAAN DAN PENGATURAN.

JP バッテリーをより長く使用するために、約3か月毎に満充電してください。バッテリーの寿命は使用方法および設定等により異なります。

KO 배터리 수명을 늘리려면 3개월에 한 번 이상 배터리를 완전히 충전하십시오. 배터리 수명은 사용법 및 설정에 따라 다릅니다.

MM တက္ကသိုလ်တန်းကို ကြာရှည်စေရန်အတွက် အနည်းဆုံး ၃ လတစ်ကြိမ် အားအပြည့်ဖြည့်ပေးပါ။ တက္ကသိုလ်အသုံးပြုနိုင်သည့်ကာလသည် အသုံးပြုမှုနှင့် ဆက်တင်များအပေါ် မူတည်ပြီး ပြောင်းလဲနိုင်ပါသည်။

AR لإطالة عمر البطارية، اشحنها بالكامل مرة واحدة على الأقل كل 3 أشهر. ويختلف عمر البطارية حسب الاستخدام والإعدادات.

HE כדי להאריך את חיי הסוללה, יש לטעון אותה במלואה מדי שלושה חודשים לכל הפחות. משך חיי הסוללה ישתנה בהתאם לשימוש ולהגדרות.

IC RF Exposure Information and Statement

The SAR limit of Canada (C) is 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. Device types: (IC: 6132A-REFLECTAERO) has also been tested against this SAR limit. According to this standard, the highest SAR value reported during product certification for head use is 0.86W/Kg.

The device was tested for typical bodily operations where the product was kept 0 mm from the head. To maintain compliance with IC RF exposure requirements, use accessories that maintain a separation distance of 0mm between the user's head and the back of the headset. The use of belt clips, holsters and similar accessories shall not contain metal parts in its assembly. Use of accessories that do not meet these requirements may not comply with IC RF exposure requirements and should be avoided.

Head operation

The device was subjected to a typical head manipulation test. In order to comply with RF exposure requirements, a minimum separation distance of 0 cm must be maintained between the user's ear and the product (including the antenna). Head exposure that do not meet these requirements may not meet RF exposure requirements and should be avoided. Use only the supplied or approved antenna.

IC: 6132A-REFLECTAERO

Informations et énoncés sur l'exposition RF de l'IC.

La limite DAS du Canada (C) est de 1,6 W/kg, arrondie sur un gramme de tissu. Types d'appareils: (IC: 6132A-REFLECTAERO) a également été testé en relation avec cette limite DAS selon ce standard. La valeur DAS la plus élevée mesurée pendant la certification du produit pour une utilisation au niveau de la tête est de 0.86W/Kg.

L'appareil a été testé dans des cas d'utilisation typiques en relation avec le corps, où le produit a été utilisé à 0.86W/Kg de la tête. Pour continuer à respecter les standards d'exposition RF de l'IC, utilisez des accessoires qui maintiennent une distance de séparation de 0 mm entre la tête de l'utilisateur et l'arrière du casque. L'utilisation de clips de ceinture, d'étui ou d'accessoires similaires ne doivent pas contenir de pièces métalliques. Les accessoires ne respectant pas ces exigences peuvent ne pas respecter les standards d'exposition RF de l'IC et doivent être évités.

Utilisation au niveau de la tête

L'appareil est testé dans un cas d'utilisation typique autour de la tête. Pour respecter les standards d'exposition RF, une distance de séparation minimum de 0 cm doit être maintenue entre l'oreille et le produit (antenne comprise). L'exposition de la tête ne respectant pas ces exigences peut ne pas respecter les standards d'exposition RF et doit être évité. Utilisez uniquement l'antenne incluse ou une antenne certifiée.

IC: 6132A-REFLECTAERO

해당무선설비는전파혼신가능성이있으므로인명안전과관련된서비스는할수없음.

WARNING

DO NOT ATTEMPT TO OPEN, SERVICE, OR DISASSEMBLE THE BATTERY | DO NOT SHORT CIRCUIT | MAY EXPLODE IF DISPOSED OF IN FIRE | RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE | DISPOSE OR RECYCLE USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS

Пользовательские наушники

Изготовитель: Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорейтед, США, 06901 Коннектикут, г.Стэмфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500

Сделано в Китае

Импортер: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс", Россия, 127018, г.Москва, ул. Двинцев, д.12, к. 1

Гарантийный период: 1 год

Срок службы: 2 года

Информация о сервисных центрах: www.harman.com/ru

Техническая поддержка: 8 (800) 700 0467

Организация, уполномоченная на принятие претензий потребителей: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс"

Товар сертифицирован

Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-MY0000000, где «M» - месяц производства (A - январь, B - февраль, C - март и т.д.) и «Y» - год производства (A - 2010, B - 2011, C - 2012 и т.д.).

EAC

CE

UK
CA

FCC ID: APIREFLECTAERO



018-220002



Para maiores informações, consulte o site da Anatel – www.anatel.gov.br

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Google, Android and Google Play are trademarks of Google LLC.



Amazon, Alexa, Amazon Music, and all related logos are trademarks of Amazon, Inc. or its affiliates.

